

kontakt

3-2019

7.2. / - ,60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



Frohes Gemüt kann Schnee in Feuer verwandeln.

SPANISCHES SPRICHWORT

VERANSTALTUNGSKALENDER

	bis 13.2.2019	Herrnhut	8.00 – 16.00 Uhr	Wanderausstellung »Bienenliebe« , an den regulären Schultagen in der Johann-Amos-Comenius-Schule
Donnerstag	7.2.2019	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 8)
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Treff mit dem Bürgermeister, Herrn Riecke im Vereinshaus des TSV (S. 13)
Sonnabend	9.2.2019	Berthelsdorf	14.00 – 17.30 Uhr	Ausstellung »Berthelsdorfer Geschichte(n)« und Ausstellung: Traditionskabinett »Berthelsdorfer Schulgeschichte« , Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule« (S. 8)
Sonntag	10.2.2019	Herrnhut	11.00 Uhr	Heimatemuseum: Ausstellungseröffnung: »Voll der Osten – Leben in der DDR« (S. 6/7)
Dienstag	12.2.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Treffen der Kreativgruppe in der »Alten Schule« (S. 9)
Mittwoch	13.2.2019	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Zu Gast ist Herr Wenzel im Veranstaltungsraum des ASB (S. 10)
Donnerstag	14.2.2019	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Gedächtnistraining im Vereinsraum der Turnhalle Ruppertsdorf (S. 13)
Sonnabend	16.2.2019	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Die Spiele der Inuit
Sonntag	17.2.2019	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Von Herrnhut nach Kalmykien. Missionarsbiografien
Montag	18.2.2019	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: »Wanderung durch die Pyrenäen« – Filmvorführung von Herrn Haase (S. 9)
Dienstag	19.2.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Zu Gast ist Patrick Weißig mit einem Film in der »Alten Schule« (S. 9)
Mittwoch	20.2.2019	Herrnhut	10.00 Uhr	Völkerkundemuseum: FERIENPROGRAMM: Das Mandala – Alles und Nichts , Rundgang in der Sonderausstellung und Kreativ-Werkstatt
		Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Faschingsveranstaltung mit Herrn Teuber im Volkshaus (S. 14)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Seniorenverein Herrnhut e.V.: Unterhaltsamer Nachmittag mit der Tochter von Heinz Quermann im Veranstaltungsraum des ASB (S. 10)
Donnerstag	21.2.2019	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorensport in der Turnhalle Großhennersdorf (S. 8)
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Gedächtnistraining im Vereinsraum der Turnhalle Ruppertsdorf (S. 13)
Freitag	22.2.2019	Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde: Vorbereitungsabend zum Weltgebetstag im KOMENSKÝ
		Berthelsdorf	19.30 Uhr	Ev.-Luth. Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde: Vorbereitungsabend zum Weltgebetstag in Berthelsdorf
Sonnabend	23.2.2019	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Gebetssingstunde mit den Kinderrüstagen im Kirchensaal der Brüdergemeinde

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 21. 2. 2019 mittags
 Redaktionsschluss: 15. 2. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

8. Jahrestreffen der Vereine – Rückblick

Über 40 Vertreter unserer ortsansässigen Vereine hatten sich am 31.1.2019 die Zeit genommen und das alljährliche Vereinstreffen besucht.



Gleich zu Beginn wurde (nun zum zweiten Mal) der Herrnhuter Ehrenamtspreis verliehen. Nachdem der Preis im letzten Jahr an Ehrenamtliche aus Großhennersdorf und Berthelsdorf vergeben wurde, gab es die diesjährigen Auszeichnungen für **Gudrun Schmidt** (Strahwalde), **Jürgen Hubrich** (Herrnhut) und **René Christoph** (Ninive). Alle drei engagieren sich seit vielen Jahren uneigennützig und mit großem Einsatz auf vielfältige Art und Weise.



Das Vereinstreffen ist auch immer ein Anlass, die Arbeit eines Vereins genauer vorzustellen. In diesem Jahr hatte der »Freunde und Förderer des Herrnhuter Kirchensaals e.V.« diese Gelegenheit. Gerade vor dem Hintergrund der beginnenden Sanierungsarbeiten in diesem zentralen Gebäude unseres Ortes war es ein interessanter Blick in diese Vereinsarbeit.

Alljährlich wird das Treffen auch genutzt, um einen Jahreskalender mit Veranstaltungen zusammenzustellen und zu beraten. Der Kalender war schnell und sehr gut gefüllt: 2019 wird wieder ein Jahr mit vielen Höhepunkten.

Ein großer Dank geht an alle, die sich für unseren Ort, für die Menschen und das Zusammenleben engagieren – sei es in einem Verein, einer anderen Institution oder ganz privat. Es ist schön zu erleben, dass es nicht nur vereinzelte Engagierte gibt, sondern dass es für viele Menschen einfach dazu gehört, sich einzubringen, mit anzupacken und Dinge zu bewegen.

W. Riecke, Bürgermeister

Zweiter Ideenwettbewerb für Vereine 2019

Nachdem der erste Wettbewerb dieser Art im vergangenen Jahr schon ein großer Erfolg war, hat sich die LEADER-Region »Kottmar« entschieden, diesen Wettbewerb zu wiederholen und einen zweiten Aufruf dazu gestartet.

Noch **bis 30.4.2019** ist es möglich, eigene Ideen einzubringen und möglicherweise das Preisgeld in Höhe von 2.000,- EUR zu bekommen. Informationen dazu gibt es unter www.region-kottmar.de → Förderung → Ideenwettbewerb.

Im Stadtamt in Herrnhut steht Ihnen dazu auch ein Berater (Herr Quauck, Tel. 349-36) zur Verfügung.

W. Riecke, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Wahl zum Stadtrat am 26. Mai 2019 und Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

- Zu wählen sind**
Bezeichnung: Stadtrat Herrnhut
Wahlgebiet: Herrnhut
Anzahl: 18
Höchstzahl der Bewerber je Wahlvorschlag: 27
Mindestzahl Unterstützungsunterschriften: 60



Die Stadtratswahl der Stadt Herrnhut findet am **26. Mai 2019 in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr** statt. Am gleichen Tag findet die Wahl zum Europäischen Parlament und zum Kreistag des Landkreises Görlitz statt. Gemäß § 1 Abs. 4 Kommunalwahlordnung in Verbindung mit § 57 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes werden diese Wahlen als verbundene Wahlen durchgeführt. Es werden einheitliche Wahlbezirke gebildet und einheitliche Wählerverzeichnisse erstellt. Die Wahlräume sind dieselben.

2. Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Es ergeht hiermit die Aufforderung, Wahlvorschläge für diese Wahlen frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung und spätestens am **21. März 2019 bis 18.00 Uhr** beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses, im Stadtamt, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Zimmer 11, einzureichen. Wahlvorschläge können von Parteien und Wählervereinigungen eingereicht werden. § 6 Abs. 1 SächsKomWG ist zu beachten.

3. Inhalt und Form der Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge sind unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften aufzustellen. Insbesondere müssen diese den Bestimmungen über Inhalt und Form der Wahlvorschläge in **§ 6a Kommunalwahlgesetz (SächsKomWG) und § 16 Kommunalwahlordnung (SächsKomWO)** entsprechen; die im § 16 Abs. 3 SächsKomWO genannten Unterlagen sind den Wahlvorschlägen beizufügen.

Wählbar sind Bürger der Stadt und Staatsangehörige der anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union (ausländische Unionsbürger), die am Wahltag das achtzehnte Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten in der Stadt wohnen.

Sich bewerbende ausländische EU-Bürger haben bis zum Ende der Einreichungsfrist gegenüber dem Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses an Eides statt zu versichern, dass sie im Herkunftsland die Wählbarkeit nicht verloren haben. Vordrucke für Wahlvorschläge, Niederschriften über Bewerberaufstellungen und Zustimmungserklärungen sind im Stadtamt, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Zimmer 11, während der üblichen Öffnungszeiten:

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

erhältlich.

4. Unterstützungsunterschriften

(§ 6b SächsKomWG, § 17 SächsKomWO)

Jeder Wahlvorschlag muss von entsprechend der unter 1. angegebenen Mindestzahl zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags Wahlberechtigten, die keine Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterschrieben sein (Unterstützungsunterschriften).

Die Unterstützungsunterschriften können nach Einreichung des Wahlvorschlags im Stadtamt, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Foyer, während der üblichen Öffnungszeiten und bis zum **21. März 2019 bis 18.00 Uhr**, geleistet werden.

Die Wahlberechtigten haben sich auf Verlangen auszuweisen. Wahlberechtigte, die infolge Krankheit oder ihres körperlichen Zustandes wegen die Unterzeichnung durch Erklärung vor einem Beauftragten der Verwaltung ersetzen wollen, haben dies beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses spätestens **bis 14. März 2019** schriftlich zu beantragen; dabei sind die Hinderungsgründe glaubhaft zu machen.

Der Wahlvorschlag einer Partei, die im Sächsischen Landtag auf Grund eigenen Wahlvorschlags vertreten ist, oder seit der letzten regelmäßigen Wahl im Stadtrat vertreten war, be-

darf keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Stadtrat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist.

5. Zulassung der Wahlvorschläge

Der Gemeindevwahlausschuss beschließt am 21.3.2019 ab 18.00 Uhr im Stadtamt, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, in öffentlicher Sitzung über die Zulassung der Wahlvorschläge. Im Übrigen wird auf § 7 KomWG, § 20 KomWO verwiesen.

Herrnhut, den 7.2.2019

W. Riecke, Bürgermeister

Wohnungsvermietungen

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m²

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC, Kellernutzung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Wohnung im 1. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 71,13 m²

Zimmer: 3 Zimmer, Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC, Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Schadstoffmobil I. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut auch in diesem Jahr wieder Schadstoffe entgegennehmen. **Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.**

Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O. L. (Muskauer Straße 134).

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm pro Jahr je Abfallbesitzer oder -erzeuger, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermischt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems-, und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmeti-

ka, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmittel, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdüner, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

Hinweis! Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

Sekretariat Stadtamt Herrnhut

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Kottmar Engel-Apotheke, OT Eibau, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450 · **Oderwitz** Elefanten-Apotheke, Hauptstraße 82b, ☎ 035842 26820 · **Oppach** Schwanen-Apotheke, Straße der Jugend 1, ☎ 035872 33233

4. – 11.2., 18.00 – 8.00 Uhr ... Engel-Apoth. Kottmar, OT Eibau
11. – 18.2., 18.00 – 8.00 Uhr Schwanen-Apotheke Oppach
18. – 25.2., 18.00 – 8.00 Uhr Elefanten-Apotheke Oderwitz

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ **Notruf 112**
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ **116 117**
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ **03571 19222**

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ **03571 19296**

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**

☎ **03571 47650**
Fax 03571 4765 111

E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

Polizei

☎ **110**

Polizeirevier Löbau

☎ **03585 865224**

Polizeirevier Zittau

☎ **03583 620**

Wasserversorgung

☎ **0173 5686091**
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ **03583 77370**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ **0351 50178880**

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2

☎ **035873 34911**

Hochwasser, Stufe 3

☎ **035873 34910**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion

Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Behaltet das Gute

Ich gerate ins Grübeln. Beim Blättern in einer Wohnzeitschrift finde ich einerseits viele Hinweise, wie ich eine schicke Wohnung haben kann, die mich endlich glücklich macht. Mit diesem Möbelstück und jenem Bild, der edlen Vase und dem rustikalen Teppich. Wo ich das Ganze kaufen kann, wird mir auch gesagt. Ein paar Seiten weiter heißt es andererseits: »Wir machen Schluss mit überfüllten Schränken und vollgestopften Regalen und behalten nur das, was uns richtig glücklich macht.« Es wird mir ein Detox für die Wohnung empfohlen. Detox ist eine Entgiftung! All die Dinge, die zu viel sind und mich nicht mehr glücklich machen, sollen rausfliegen. Einerseits steht in dieser Zeitschrift der Apell, Dinge zu kaufen, um glücklich zu sein. Ganz nach dem Motto: Gönnen Sie sich etwas. Andererseits soll ich die Dinge wieder entfernen, wenn ich genug davon habe. Ja, sie sind sogar Gift für mein Glück. Es ist eine verrückte Welt, in der wir leben. Das Versprechen, dass das Glück im nächsten Kauf liegt, wird uns beständig um die Ohren gehauen. Und wenn unsere Schränke zu voll werden vom dem, was uns glücklich machen sollte, dann gibt es ebenfalls Rezepte, was wir dagegen tun können.

Wenn wir nicht aufpassen, dann vergessen wir schnell unsere Freiheit als Mensch. Wir können selbst entscheiden, was uns gut tut und was nicht. Bei genauem Hinsehen entlarven wir die vielen Werbebotschaften und sagen uns selbstbewusst: wir sind nicht nur Konsumenten. Das Leben besteht aus mehr.

In der christlichen Tradition gibt es schon sehr lange Überlegungen, wie wir die richtigen Entscheidungen treffen können. Die Tradition nennt das die Unterscheidung der Geister. Die Fähigkeit dazu tragen wir in uns. Wir können uns ganz einfache Fragen stellen: Welche Früchte wird meine Entscheidung bringen? Führt sie ins Weite, in die Tiefe? Bringt sie ein Wachstum an Liebe und Mitmenschlichkeit? Fördert sie das Leben? Oder verhindert sie es? Wir sind zu mehr berufen als nur zu fragen: macht mich das glücklich? Rufen wir uns das immer wieder ins Gedächtnis. Halten wir es der Werbebranche entgegen. Der Apostel Paulus hat es im ersten Brief an die Thessalonicher 5,21 auf eine eingängige Formel gebracht: »Prüft alles und behaltet das Gute.«

Lucia Henke

**Christliche
Ecke**

MUSEUMSMITTEILUNGEN



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, Sonntag und
an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

Neue Sonderausstellung im Heimatmuseum:

VOLL DER OSTEN

BUNDESSTIFTUNG
AUFARBEITUNG



OSTPREUZ
Apertur der
Fotografie

Eine Fotoausstellung von Harald Hauswald mit Texten von Stefan Wolle



10.2. - 12.5.2019
HEIMATMUSEUM DER STADT HERRNHUT

ÖFFNUNGSZEITEN: DI - FR 9 - 17 UHR | SA, SO UND AN FEIERTAGEN: 10 - 12 UND 13 - 17 UHR
COMENIUSSTRASSE 6 | TEL.: 035873 22 88 ODER 30 733 | TOURISMUS@HERRNHUT.DE | WWW.HERRNHUT.DE

Vor 30 Jahren fiel die Berliner Mauer. Ein Zeitraum, in welchem manche Erinnerungen verblassen. Unsere neue Sonderausstellung lädt zu einer Bilderreise in die Zeit der Teilung ein. Gezeigt wird eine ungeschminkte DDR-Realität, an die sich heute selbst Zeitzeugen kaum mehr erinnern.

Die Ausstellung präsentiert auf 20 Tafeln über 100 bekannte und unbekanntere Fotos von **Harald Hauswald**. Der 1954 in Radebeul geborene Fotograf Harald Hauswald gilt als bedeutender kritischer Bildchronist der Endzeit der DDR. Die Texte der Ausstellung hat der Historiker und Buchautor Stefan Wolle verfasst, der wie der Fotograf in der DDR aufgewachsen ist. Stefan Wolle (*1950) ist Wissenschaftlicher Leiter des DDR-Museums Berlin und Mitarbeiter des Forschungsverbundes SED-Staat der FU Berlin. Vor dem biografischen Hintergrund der beiden »Macher« dieser Ausstellung überrascht es nicht, dass die gezeigten realistischen Bilder wenig mit den damals eher üblichen, staatlich verordneten Idealbildern zu tun haben. Die Ausstellung betreibt trotzdem keine ausschließliche Schwarzmalerei. Und so sind

auch unbekümmerte und humorvolle Szenen aus dem Alltagsleben fotografisch festgehalten.



QR-Codes auf den Ausstellungstafeln führen zu kurzen Videointerviews im Internet, in denen der Fotograf darüber berichtet, wie und in welchem Kontext das jeweils zentrale Foto der Tafel entstanden ist. Ergänzt wird die Ausstellung durch einige ausgewählte originale Objekte und Dokumente der damaligen Zeit.

Zur Eröffnung dieser neuen Sonderausstellung am Sonntag, den 10.2.2019, um 11.00 Uhr laden wir Sie ganz herzlich in unser Museum ein! Musikalisch begleitet wird die Ausstellungseröffnung diesmal vom Streichquartett der Kreismusikschule Dreiländereck – Schulteil Herrnhut.

Die Ausstellung ist dann bis zum 12.5.2019 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen: Di – Fr: 9.00–17.00 Uhr; Sa, So, Feiertage: 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr.

Konrad Fischer, Heimatmuseum der Stadt Herrnhut

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

»Auf Wegen zur Erleuchtung – Buddhistische Pilgerfahrten«
7.10.2018–28.4.2019

SCHULNACHRICHTEN



Die Oberschule »Klaus Riedel«

Schulstraße 1a
02748 Bernstadt a.d. Eigen
Telefon: 035874 20081
www.ms.bernstadt.com



öffnet sich zum

Tag der offenen Tür am Sonnabend, 9.2.2019 von 9.30 bis 12.30 Uhr

Neben vielen Informationen, die zukünftige Schüler zu den einzelnen Fächern und dem Programm der Schule erhalten können, besteht auch die Möglichkeit, die sanierten Schulhäuser zu erkunden. Herzlich eingeladen sind natürlich auch ehemalige Schüler und Lehrer sowie interessierte Bürger der Stadt Bernstadt und der umliegenden Ortschaften. Lassen Sie sich von den Aktivitäten unserer Schülerinnen und Schüler überraschen.

Jeder ist willkommen!

Auf Ihr Kommen freuen sich die

*Schülerinnen und Schüler sowie
das Lehrerkollegium der Oberschule*

Wir machen Ihre
Bücher.

Professioneller
Buchsatz und Druck
in unserem Haus

Layout | Typografie | Offsetdruck | Digitaldruck
Binden | Prägen | Stanzen | Lackieren

Gustav Winter

Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 4180 · Fax 41888
E-Mail post@gustavwinter.de

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Abfallentsorgungstermine Berthelsdorf

Schwarze Tonne 8.2., 22.2.

Braune Bio-Tonne 15.2.

Blaue Tonne 8.2.

Schadstoffmobil I. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Berthelsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.2.2019, 10.00–10.45 Uhr**, Parkplatz neben ehemaliger Post.

Veranstaltungen Februar 2019

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
9.2.2019	Ausstellung »700 Jahre Berthelsdorf ...« und im Schul-Traditions- kabinett	Dorfgemein- schaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück
13.2.2019	Skat und	Dorfgemein- schaftshaus	Skat- und
27.2.2019 18.00 Uhr	Doppelkopf	»Alte Schule«	Doppelkopf- freunde
16.2.2019	Karneval	Kretscham	BKC
23.2.2019	Karneval	Kretscham	BKC
24.2.2019	Senioren- karneval	Kretscham	BKC

Klassentreffen

im Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«
Terminvereinbarungen über Frau Christoph, Tel. 035873 2255,
oder Herrn Glück, Tel. 035873 2464.
Die Öffnung der Ausstellung ist auch hier gewährleistet.

Bücher »Berthelsdorfer Ge(h)schichten«

Wir bitten die bestellten Bücher, im Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«, OT Berthelsdorf, Schulstraße 12, 02747 Herrnhut, zu den Öffnungszeiten, abzuholen. Es gibt noch einige frei verfügbare Exemplare zu erwerben.

Veranstaltungen des Seniorenklubs Berthelsdorf im Monat Februar 2019

6.2.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
7.2.2019	13.15 Uhr	Senioren-sport
12.2.2019	14.00 Uhr	Senioren-singen
13.2.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
20.2.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
21.2.2019	13.15 Uhr	Senioren-sport
26.2.2019	14.00 Uhr	Mitgliederversammlung mit Beitragskassierung
27.2.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78
(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr



UMWELTBIBLIOTHEK GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org
mail@umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags	9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags	10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs	10.00 – 13.00 Uhr
freitags	9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

Abfallentsorgungstermine Großhennersdorf

Schwarze Tonne	18.2.
Braune Bio-Tonne	11.2.
Blaue Tonne	8.2.

Schadstoffmobil I. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Großhennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.2.2019, 11.15 bis 12.30 Uhr**, Marktplatz, Containerstandort

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl
Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Senioren-sportgruppe Großhennersdorf

Die Termine im I. Quartal 2019 sind:

Februar 7.2. und 21.2.2019
März 7.3. und 21.3.2019

Beginn: 13.30 Uhr
donnerstags in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- Die Kreativgruppe trifft sich
 ■ am Dienstag, dem 12.2.2019,
 um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.

- Zum Rentnertreff
 ■ am Dienstag, dem 19.2.2019,
 um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«
 erwarten wir Herrn Patrik Weißig mit einem Film
 zu »vergessene Orte in Großhennersdorf«.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Der »Rentnertreff Großhennersdorf« gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag

Herrn Werner Hanisch am 18.2. zum 84.
 Frau Helga Skiba am 21.2. zum 73.



Für die Zukunft wünschen wir den Jubilaren alles
 erdenklich Gute und zufriedene Gesundheit.

Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff

Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- Montag, 18.2.2019, 14.30 Uhr
 »Wanderung durch die Pyrenäen« –
 Filmvorführung von Herrn Haase

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf



Unsere Filme und Veranstaltungen

Do., 7.2.	DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT	20.00 Uhr
Fr., 8.2.	DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT	20.00 Uhr
Sa., 9.2.	TISCH-TENNIS-ACTION	19.00 Uhr
Sa., 9.2.	TANZDIELE IM KULTURCAFÉ	21.00 Uhr
So., 10.2.	DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT	18.00 Uhr
Mi., 13.2.	DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT	20.00 Uhr
Do., 14.2.	REISE NACH JERUSALEM	20.00 Uhr
Fr., 15.2.	KONZERT: OUTRAGE	20.00 Uhr
Sa., 16.2.	SHORTS ATTACK – TEENAGE RIOTS	18.00 Uhr
Sa., 16.2.	REISE NACH JERUSALEM	20.00 Uhr
So., 17.2.	REISE NACH JERUSALEM	18.00 Uhr
Di., 19.2.	WILDHEXE	10.00 Uhr
Mi., 20.2.	REISE NACH JERUSALEM	20.00 Uhr
Do., 21.2.	BEN IS BACK	20.00 Uhr
Fr., 22.2.	FAHRENHEIT 11/9	20.00 Uhr
Sa., 23.2.	FAHRENHEIT 11/9	18.00 Uhr
Sa., 23.2.	BEN IS BACK	20.30 Uhr
So., 24.2.	WILDHEXE	11.00 Uhr
So., 24.2.	BEN IS BACK	18.00 Uhr
Mi., 27.2.	BEN IS BACK	20.00 Uhr

Inhalt der Filme



DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT
 DRAMA, Deutschland
 2018, 90 Min., FSK 6

Der Ruhrpott im Jahr 1972: Der neunjährige Hans-Peter ist ein wenig pummelig, lässt sich davon aber nicht bedrücken. Statt-

dessen feilt er fleißig an seiner großen Begabung, andere zum Lachen zu bringen, was bei seiner ebenso gut gelaunten wie feierwütigen Verwandtschaft natürlich gerne gesehen wird. Doch dann wird seine Mutter Margret operiert und wird danach immer depressiver, was Hans-Peter aber nur noch umso mehr antreibt, sein komödiantisches Talent auszubauen ...
 Barrierefreie Fassung

TISCH-TENNIS-ACTION: Vierter Durchgang

Tisch-Tennis-Action ist angesagt: Wir spielen chinesisches um die Platte und der Sieger kann eine Flasche Sekt sowie den begehrten KBK-Wanderpokal mit nach Hause nehmen. Also raus aus den Sesseln und rein in die Jogginghosen, Kelle eingesteckt und ab dafür zum Angebot für Anfänger – doch wer übers Ziel hinausschießt hat verloren.
 Startgebühr: 2,- EUR



REISE NACH JERUSALEM
 DRAMA, Deutschland
 2018, 118 Min., FSK 6

Alice ist 39 Jahre alt und gewinnt bei diesem blöden Spiel nicht mehr. Das Jobcenter schickt sie ständig zu Bewerbungstrainings, aber Alice merkt, dass sie damit nur in der Warteschlange stecken bleibt – und bricht eines Morgens die Maßnahmen ab. Ihre Bezüge werden reduziert, das Geld wird knapp. Ihre Eltern und Freunde können nicht verstehen, wie tief Alice im Chaos steckt, denn sie kann gut lügen. Trotz hält sie sich mit Benzingutscheinen über Wasser, die sie durch absurde Jobs bei Marktforschungsinstituten erhält, und versucht hartnäckig den Faden ihres Lebens wieder aufzunehmen...



KONZERT: OUTRAGE
 Rock'n'Roll Brass Core,
 Frankreich

OUTRAGE gründeten sich bereits 1996 in Frankreich. Ihre Mischung aus Rock'n'Roll und Punk-Rock mit einer heftigen Prise Bläseereinsätzen und einer mehr als erfrischenden Live-Show werden nun erstmals auch das deutsche Publikum begeistern! OUTRAGE teilten bei ihren bisher über 300 Konzerten die Bühne bereits mit Bands wie SKA-P, Shakapong und Fishbone! Mit ihrem mittlerweile 6. Album »ELDORADO PAGAILLE« kommen sie im Februar 2019 wieder zu uns und werden mit Sicherheit das Publikum mit ihrer enormen Live-Präsenz im Sturm erobern. Freitag, 15.2., ab 21.00 Uhr.



SHORTS ATTACK – TEENAGE RIOT
 Kurzfilmprogramm,
 8 Filme, 90 Min.

Junge Leute zwischen Rollenspiel, Identitätstest und erotischer Leidenschaft. Powermädeln gehen auf die Straße, Kids mischen ein Museum auf, Medienkonsum steigert die Realität, der Tod zeigt sich als Sehnsuchtsort und Lebensziele sind im Entwurfsmodus: »Teenage Riot« zeigt eine Generation in Aktion.



BEN IS BACK
 DRAMA,
 Vereinigte Staaten
 von Amerika 2018,
 103 Min., FSK 12

Holly Burns weiß gar nicht, wie ihr geschieht: Wie aus dem Nichts steht plötzlich ihr ältes-

ter Sohn Ben vor der Tür, bereit, wieder in den Kreis der Familie aufgenommen zu werden. Doch die Stimmung droht schon bald zu kippen, denn auch wenn seine Mutter nur zu gerne glauben würde, dass Ben sein Drogenproblem hinter sich gelassen hat, bleibt ein gewisser Zweifel. Sein Stiefvater Neal und seine Schwester Ivy sind von der Rückkehr nur wenig begeistert und befürchten, schon bald vor einem emotionalen Trümmerhaufen zu stehen – schon wieder. Doch Holly gibt ihren Sohn nicht auf und steht ihm in dieser besonders schweren Zeit bei, um die Familie zusammenzuhalten. Ben wird allerdings schnell von seiner Vergangenheit eingeholt, so dass sich seine Mutter fragen muss, ob sie ihren eigenen Sohn überhaupt kennt.



FAHRENHEIT 11/9 DOKUMENTARFILM – Vereinigte Staaten von Amerika 2018, 128 Min.

Kaum eine Wahl hat die Öffentlichkeit so stark beschäftigt wie die von Donald Trump zum 45. Präsidenten der Vereinigten

Staaten. Als einer der Wenigen, die das Ergebnis vorhergesagt haben, offenbart Oscar®-Preisträger Michael Moore die Umstände und Mechanismen, die zur Machtergreifung des umstrittenen Kandidaten geführt haben. Im Fokus seiner Kritik steht dabei nicht nur der Präsident selbst, sondern vor allem auch das Versagen der Demokraten. Furchtlos, provokativ und hochgradig unterhaltsam sezient Michael Moore die politischen und gesellschaftlichen Prozesse bis zu Donald Trumps Amtseinführung und prangert soziale Ungleichheit an. Dabei bleibt er nicht bei der Frage, wie es dazu kommen konnte, sondern ruft alle Amerikaner zu politischem Engagement und Widerstand auf.



WILDHEXE FAMILIE / FANTASY / ABENTEUER / SCIENCE FICTION, Dänemark 2018, 100 Min.

Clara ist 12 Jahre alt und eigentlich ein ganz normales Mädchen – zumindest bis zu dem Tag, an dem sie von einer geheimnisvol-

len schwarzen Katze gekratzt wird. Danach entdeckt sie nicht nur, dass sie mit Katzen sprechen kann, sondern auch, dass sie fortan zu einem Zirkel von Wildhexen gehört, die eine enge Bindung zur Natur und zur Tierwelt haben. Clara wird als Hexen-Neuling von ihrer Mentorin, Tante Isa, unter die Fittiche genommen, zumal sich herausstellt, dass sie sogar unter den Wildhexen etwas Besonderes ist, denn ihr Blut hat die Macht, eine uralte böse Hexe zu befreien: Bravita. Nun muss Clara sich zusammen mit ihren Freunden Kahla und Oscar ihrem Schicksal stellen und sich auf eine gefährliche Reise begeben.

DIE SCHNEIDERIN DER TRÄUME

DRAMA, Indien 2018, 99 Min.

Im modernen Mumbai der gläsernen Hochhäuser arbeitet die junge Witwe Ratna als Dienstmädchen für Ashwin, einen jungen Mann aus wohlhabendem Hause, der scheinbar alles hat, was es für ein komfortables Leben braucht. Ratna wiederum hat vor allem eins: den Willen, sich ein besseres Leben zu erarbeiten und ihren Traum zu verwirklichen, Modedesignerin zu werden. Als Ashwins sorgfältig arrangierte Bilderbuch-Hochzeit platzt, scheint Ratna die Einzige zu sein, die Ashwins tiefe Melancholie versteht. Ashwin verliebt sich in das so zurückgenommene Hausmädchen, denn er entdeckt in ihr eine willensstarke und sinnliche Frau, die bereit ist, für ihre Träume einzustehen. Und auch Ratna entwickelt Gefühle für ihn. Dennoch ist sie für beider Umgebung nur das Dienstmädchen, das von seiner Familie entsprechend behandelt wird ...

RBG – EIN LEBEN FÜR DIE GERECHTIGKEIT

DOKUMENTARFILM, Vereinigte Staaten von Amerika 2018,
Originalfassung mit Untertiteln, 96 Min.

Mittlerweile ist sie 85 Jahre alt und immer noch Mitglied des Obersten Gerichtshofs der USA: Ruth Bader Ginsburg wurde als zweite Frau überhaupt in dieses Amt berufen. Wegen ihrer grundlegenden Arbeiten zur Gleichstellung der Geschlechter ist die Juristin seit den 70er Jahren bekannt, inzwischen ist sie fast ein Popstar – ein Vorbild für viele Mädchen und ein Symbol für die liberale Justiz im Trumpland. Betsy West und Julie Cohen zeichnen in ihrer klassischen Dokumentation ein respektvolles Porträt der alten Dame. Für politisch Interessierte sicherlich ein lohnender Film und eine gute Gelegenheit, eine überaus scharfsinnige Frau kennenzulernen.

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 3 08 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Herrnhut

Abfallentsorgungstermine Herrnhut

Schwarze Tonne 8.2., 22.2.
Braune Bio-Tonne 15.2.
Blaue Tonne 8.2.

Schadstoffmobil I. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.2.2019, 16.00–17.00 Uhr,** Zinzendorfplatz

Seniorenverein Herrnhut e.V.

Liebe Senioren,
unseren Nachmittag am **13. Februar 2019** gestaltet uns **Herr Hans-Michael Wenzel** mit einem Beitrag zur **historischen Firmengeschichte der Firma Dürninger**. Wie immer treffen wir uns **14.30 Uhr** im Veranstaltungsraum beim ASB. Alle Interessierten sind dazu ganz herzlich eingeladen.

Hinweis: Bitte denken Sie daran, dass am **20. Februar 2019, 15.00 Uhr** die nächste Veranstaltung, ein **unterhaltsamer Nachmittag mit der Tochter von Heinz Quermann**, stattfindet.

Es grüßt Ihr Leitungsteam

Kleingartenverein »Am Birkenbusch e.V.«

Hiermit laden wir alle Gartenfreunde zur **Jahreshauptversammlung am 29. März 2019, 19.00 Uhr** ins **Feuerwehrheim Herrnhut** ein.

Themen:

- Wahl des neuen Gartenvorstandes und der Revisionskommission
- Rechenschaftsbericht
- Verschiedenes

Der Vorstand

Anzeige

1.020 m² mietfreies Wohnen!

voll erschl., unversiegelte + sofort bebaubare Fläche
nahe der B 178, asphaltierte Zuwegung,
Bus/Kita/Arzt in unmittelbarer Nähe.

01 60 / 90 34 57 98

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Abfallentsorgungstermine Rennersdorf

Schwarze Tonne 18.2.

Braune Bio-Tonne 11.2.

Blaue Tonne 8.2.

Schadstoffmobil I. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Rennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.2.2019, 14.30–15.30 Uhr**, ehemaliges Gemeindeamt

Mitteilung der Jagdgenossenschaft Rennersdorf

Wir laden zum jährlichen **Jagdvergnügen am 16. März 2019** alle Waldbesitzer und Pächter in die **Pließnitzschänke** zu Rennersdorf ein.

Die Einladungen erfolgen in gewohnter Form. Alle, die keine Einladung erhalten haben, bitte ich, sich an die Jagdgenossenschaft zu wenden. Ansprechpartner Jörg Lucke, Tel. 035873 30536 oder 0160 93866086.

Jan Wenzel,

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

Ruppersdorf

Abfallentsorgungstermine Ruppersdorf

Schwarze Tonne 8.2., 22.2.

Braune Bio-Tonne 5.2.

Gelbe Tonne 7.2.

Blaue Tonne 8.2.

Jahresbericht der Freiwilligen Feuerwehr Herrnhut – Ortsfeuerwehr Ruppersdorf – für das Jahr 2018

Werte Kameradinnen, Kameraden,

Alters- und Ehrenmitglieder,

Mitglieder der Jugendfeuerwehr, werte Gäste,

unsere heutige Jahreshauptversammlung möchte ich zum Anlass nehmen, um auf das vergangene Feuerwehrjahr 2018 zurückzublicken.

Die Kameradinnen und Kameraden unserer Ortswehr haben im vergangenen Jahr eine hohe Einsatzbereitschaft bei den Ausbildungsdiensten und den Einsätzen gezeigt. Alle uns gestellten Aufgaben haben wir immer zuverlässig erfüllt. Zum 31. Dezember 2018 gehörten der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf 58 Kameradinnen und Kameraden an. Im operativen Dienst sind 36 Kameraden tätig, darunter fünf Frauen. Unsere Alters- und Ehrenabteilung zählt 22 Mitglieder, davon sechs Frauen. Unsere Jugendfeuerwehr hat derzeit 12 Mitglieder. Die operativen Kräfte waren zu jeder Tages- und Nachtzeit in der Lage, die Einsatzbereitschaft der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf zu gewährleisten. Das trifft auch an Werktagen zu, an denen erfahrungsgemäß eine Vielzahl der Kameraden arbeitsbedingt nicht vor Ort sind.

Die Ortsfeuerwehr Ruppersdorf hat sich entgegen dem Trend vieler Wehren in unserem Land positiv entwickelt. Wir konnten in den letzten Jahren immer einen Mitgliederzuwachs verzeichnen. Auch in diesem Jahr haben sich eine Kameradin und ein Kamerad bereiterklärt, die Reihen unserer Wehr zu stärken. Trotz

des positiven Trends in unserer Wehr ist das Gewinnen neuer Kameradinnen und Kameraden für die interessante und vielseitige Arbeit bei der Feuerwehr nach wie vor eine wichtige Aufgabe. Auch unsere Jugendwehr leistet ihren Beitrag dazu.

Auf Grund der guten Arbeit unserer Jugendfeuerwehr zeigen immer wieder Jugendliche Interesse am aktiven Feuerwehrdienst. Ich möchte mich an dieser Stelle bei unseren Jugendwarten Kamerad Jan Tischer und Lukas Kluttig sowie den anderen Kameraden, die die Arbeit mit unseren Kindern und Jugendlichen unterstützen, bedanken. Weiterhin viel Erfolg und Spaß.

Der Kamerad Jan Tischer als Jugendwart wird im Anschluss an meine Ausführungen über die Arbeit unserer Jugendfeuerwehr Rechenschaft ablegen.

Werte Anwesende, werte Gäste, im Jahr 2018 führten die operativen Kräfte 15 Schulungen laut Dienstplan, eine Alarmübung und ein OTS bei New Holland durch. Die durchschnittliche Anwesenheit lag bei 18,4 Kameraden pro Dienst. Unser Ausbildungsprogramm ist vielseitig und umfasste viele Themen. Sicherheit im Feuerwehrdienst, Fahrzeug- und Gerätekunde, Funkausbildung, DLA-Ausbildung, praktische Ausbildung an Pumpen und Aggregaten, Bund, Knoten sowie der Umgang mit Leitern.

Bei der Ersten-Hilfe-Ausbildung unterstützte uns Dr. Jens Schiffner, ärztlicher Leiter Rettungsdienst im Landkreis. Bei jedem Ausbildungsdienst wurde zusätzlich der Umgang mit der digitalen Funktechnik geübt. Des Weiteren besuchten 14 Atemschutzgeräteträger der Ortsfeuerwehr Ruppersdorf mit Erfolg die Übungsstrecke für Atemschutzgeräteträger in Zittau. Eine Übungseinheit im Brandübungscontainer der ENSO in Hagenwerda absolvierten sechs Kameraden.

Bei der Gemeinschaftsausbildung im August haben alle Ortswehren der Stadt Herrnhut im Stationsbetrieb das Bergen von verletzten Personen aus einem Lkw, das Löschen mit Schaum, den Umgang mit der Funktechnik, den Umgang mit der Atem-

schutztechnik, der Beleuchtungstechnik sowie die Handhabung mit Spreizer und Schneider geübt.

Im vergangenen Jahr wurden auf Landkreisebene die Kameraden Felix Pfeiffer, Lukas Kluttig, Stephan Oppelt, Anton Jähne, Philipp Fischer, Marwin Kirchner zum Maschinisten ausgebildet.

Die Kameraden Swen Zachmann und Bernd Weinert absolvierten den Lehrgang technische Hilfe Teil I.

Der Kamerad Lukas Kluttig absolvierte Juleika Teil I und II (Jugendfeuerwehrwart).

Die Kameraden Jan Tischer und Eric Häntsch besuchten den Wiederholungslehrgang für Jugendfeuerwehrwarte.

Die Kameradin Franziska Hermann, die Kameraden Dirk Passig, Stefan Bierlich, Stephan Oppelt, Felix Ludewig, Clemens Göbel und Rene Sitte besuchten den Sprechfunklehrgang.

Alle Kameradinnen und Kameraden haben ihre Lehrgänge mit Erfolg bestanden.

Der Ortsfeuerwehrausschuss tagte im vergangenen Jahr vier Mal. Im zurückliegenden Jahr 2018 wurde die Ortsfeuerwehr Ruppertsdorf zu 18 Einsätzen alarmiert.

Die Einsätze gliederten sich wie folgt auf:

16.1.2018	4.40 Uhr	Baum auf Straße, Grobhenndorfer Straße
18.1.2018	21.55 Uhr	Baum auf Straße, Forsthaus Strahwalde
20.1.2018	19.57 Uhr	Wohnungsbrand Herrnhut, Comeniusstraße
6.2.2018	5.18 Uhr	Wohnungsbrand Ninive
6.5.2018	16.21 Uhr	Wohnungsbrand Herrnhut, A.-Bebel-Straße
13.7.2018	10.13 Uhr	VKU Herrnhut, gegenüber PENNY-Markt
3.8.2018	7.47 Uhr	BMA Zinzendorfplatz, heiß gelaufener Lüfter
5.8.2018	19.59 Uhr	Herrnhut Kleinbrand
7.8.2018	11.26 Uhr	VKU B178 n, eingeklemmte Person
17.8.2018	9.15 Uhr	BMA Zinzendorfhaus Herrnhut
12.9.2018	12.56 Uhr	Kleinbrand Ruppertsdorf, bei Schulze
7.11.2018	2.36 Uhr	VKU LKW B178 n
26.11.2018	8.54 Uhr	VKU B178 S Kurven
29.11.2018	10.55 Uhr	Ölspur B178 n
30.11.2018	17.54 Uhr	BMA Herrnhut, Zinzendorfhaus
28.12.2018	13.05 Uhr	BMA Herrnhut, Zinzendorfhaus
28.12.2018	20.41 Uhr	Papiercontainerbrand, Herrnhut Zinzendorfplatz
31.12.2018	18.14 Uhr	Ninive, Windmühlberg Heckenbrand am Haus

Das ergibt eine Gesamtstundenzahl von 372 Stunden. Es kamen bei diesen Einsätzen 250 Kameraden zum Einsatz, das sind 13,8 Kameraden pro Einsatz. Neben den Einsätzen und der Ausbildung müssen alle Gerätschaften, Ausrüstungsgegenstände und Aggregate sowie die Löschfahrzeuge ständig gepflegt und gewartet werden, damit die Einsatzbereitschaft ständig gewährleistet ist. Auch am Gerätehaus und den Freiflächen sind ständig kleine Werterhaltungsmaßnahmen nötig.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Kameradinnen und Kameraden für ihre Einsatzbereitschaft und bei der Stadtverwaltung und dem Bauhof Ruppertsdorf für die Unterstützung bedanken. Ein besonderer Dank gilt unserem Gerätewart Tino Heinze und unserem Atemschutzgerätewart Bernd Weinert.

Neben unserer Feuerwehrarbeit sind wir als Feuerwehr Ruppertsdorf auch bei vielen sportlichen und kulturellen Veranstaltungen vertreten. Am 3. Februar 2018 führten wir unsere Jahreshauptversammlung für das Jahr 2017 im »Mohr« durch. Zum anschließenden Feuerwehrball luden wir unsere Partner und Sponsoren, die uns im vergangenen Jahr tatkräftig unterstützt haben, ein. Auf diesem Wege möchte ich mich im Namen der Feuerwehr Ruppertsdorf bei dem Speiseeck Obercunnersdorf, Frau Held, für das gute Buffet sowie beim Schmiedeteam für die Bewirtung mit Getränken bedanken.

Im vergangenen Jahr war die Feuerwehr wieder für das Hexenfeuer verantwortlich. So luden wir am 30. April die Vereine von Ruppertsdorf zu einem kleinen Wettkampf ein. Neben feuerwehrsportlichen Aufgaben musste auch ein Wissenstest absolviert werden. Die Siegermannschaft, der Treffpunkt Ninive, durfte den aufgeschütteten Reisighaufen entzünden. Gemeinsam verbrachten wir anschließend einen gemütlichen Abend am Lagerfeuer. Alle ließen sich Bier und Bratwurst schmecken.

Der 26. Ruppertsdorfer Feuerwehrmarsch wurde wie immer bei gutem Wetter am 5. Mai 2018 gestartet. An den Start gingen 23 Mannschaften aus 15 Feuerwehren. Die Mannschaften kommen überwiegend aus unserem Landkreis, aber auch aus der Uckermark ist unsere Partnerwehr Dedelow angereist. Bei der Vorbereitung haben wir schon eine gewisse Routine. Aber unser Marschleiter, Bernd Weinert, hat immer alles gut im Auge und hat alles im Griff. Die Strecke führte durch das Unterdorf. An sieben verschiedenen Stationen mussten die Mannschaften ihr feuerwehrtechnisches Wissen sowie sportliches Können unter Beweis stellen. Für das leibliche Wohl während des Marsches hatten wir bei Familie Heinze und Familie Neumann einen Verpflegungsstand. Beide wurden sehr gut besucht. Die letzte Station unseres Marsches ist traditionell auf der Steigerwiese und sie hat immer etwas mit Gaudi zu tun, was für allgemeine Belustigung sorgt.

Um das Warten auf die Siegerehrung so angenehm wie möglich zu gestalten, lässt sich unser Koch Andreas Häntsch immer etwas einfallen. Aber auch alle anderen Kameradinnen und Kameraden gaben sich große Mühe, allen Anwesenden den Aufenthalt in Ruppertsdorf bei der Feuerwehr zum Erlebnis werden zu lassen. Zur Siegerehrung war unser Bürgermeister anwesend. Er ließ es sich nicht nehmen, den Wanderpokal der Stadt Herrnhut der Siegermannschaft, der Feuerwehr Oberoderwitz, persönlich zu überreichen.



Auf diesem Wege möchten wir uns bei Bernd und allen Mithelfern und Sponsoren sowie der Stadtverwaltung, dem DRK und dem THW Zittau für ihre Unterstützung und Mithilfe bedanken. Gerne nahmen wir auch die Einladung unserer Partnerwehr aus Dedelow zum 2. Floriansfest an.

Bei dem Besuch unserer Partnerwehr ging es nicht nur ums Feiern. Es wurden auch Feuerwehrwettkämpfe ausgetragen. Wie zum Beispiel Löschangriff und die 4x100m-Staffel. Unsere Wehr belegte bei allen Wettkämpfen vordere Plätze.

Beim Ruppertsdorfer Kegelfest stellten wir zwei Jugend- und eine Männermannschaft, wobei unsere Jugendfeuerwehr vordere Plätze belegen konnte, reichte es bei der aktiven Abteilung nur für einen mittleren Platz.

Unser traditionelles Sommerfest wurde am Freitag, dem 29. Juni, mit einer zünftigen Bierprobe und einem stimmungsmachenden DJ Bernd eröffnet.

Am Samstag, dem 30. Juni, luden wir alle Vereine von Ruppertsdorf zum 13. Ruppertsdorfer Beachvolleyballturnier ein. Als Gastmannschaft hatte sich die Feuerwehr Herrnhut angemeldet. Allen Beteiligten hat es großen Spaß gemacht. Wir möchten uns bei Herrn Oboth für die sportliche Leitung und bei Jan Tischer und seinen Mitstreitern sowie unserer Jugendfeuerwehr für die gute Vorbereitung und Durchführung des Turniers bedanken. Auch unsere Kinder kamen nicht zu kurz. Das Toben auf der Springburg, Fahrten mit dem Feuerwehrauto sowie Ponnyreiten bereiteten ihnen viel Spaß. Mit dem anschließenden Sommerfest mit Olaf und dem Fackelzug, begleitet durch den Spielmannszug Obercunnersdorf, ließen wir den Abend ausklingen.

Auch im Jahre 2018 gab es einige Jubilare in unseren Reihen. Die Kameraden Eric Häntsch, Philipp Fischer und Dominik Kaiser feierten ihren 30. Geburtstag. Die Kameradin Elke Siegler sowie die Kameraden Jürgen Leubner und Michael Jähne blickten auf 60 Lebensjahre zurück. Mit einem langen Spalier vor der Kirche Ruppertsdorf haben wir unseren Kameraden Clemens Göbel und seine Frau Sabine bei ihren ersten Schritten ins Eheglück begleitet. Zur Goldenen Hochzeit von unseren langjährigen Mitstreitern Elisa und Wolfgang Heinze haben wir auch Spalier gestanden. Eine Delegation der Ruppertsdorfer Wehr besuchte das Depofest der Ortsfeuerwehr Oberoderwitz. Auch die Bierprobe der Feuerwehr Neugersdorf anlässlich des »Neugersdorfer Schissen« wurde wie immer von uns besucht. Ich glaube, wir waren im vergangenen Jahr nicht die letzten Gäste.

Auf der Festveranstaltung des Landkreises in Lawalde wurden die Kameraden Maik Fiedler und Torsten Hanisch für 25 Jahre ehrenamtlich aktiven Feuerwehrdienst und der Kamerad Gerd Fiedler für 50 Jahre treue Dienste in der Feuerwehr ausgezeichnet. Am 30. Oktober sind wir mit über 60 Personen zum Ritter-schmaus bei Engemanns nach Hirschfelde gefahren. Mit viel Witz und Spaß erlebten wir einen super Abend. Unser Vorkoster Matthias und unser Pfarrer Clemens hatten einen großen Anteil an diesem unterhaltsamen Abend. Sogar die Wirtin war begeistert von unserer Truppe. Auf diesem Wege möchten wir uns bei Jörg Schulze für die Organisation des Gelenkbusses und beim Busfahrer Klaus für den sicheren Transport bedanken.

Im Oktober lud die Feuerwehr Mittelherwigsdorf zu einem feuerwehrtechnischen Dreikampf ein. Wir nahmen mit zwei Jugend- und einer Männermannschaft erfolgreich teil.

Anfang Dezember hat unser Kamerad Eric Häntsch eine ausführliche und sehr anschauliche Motorkettensägenausbildung durchgeführt. Die Ausbildungsstunde fand direkt neben dem Gerätehaus statt und diente gleichzeitig als Baufeldberäumung für unser neues Gerätehaus. Ebenfalls im Dezember begann das Ausräumen des Gerätehauses und die Vorbereitung für den Umzug ins Übergangsquartier.

Zu unserem letzten Dienst im Jahr 2018, der gleichzeitig unsere Weihnachtsfeier war, luden wir unsere Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung ein. Auf Grund der großen Dienstbeteiligung war der Schulungsraum zu klein und wir mussten ins Feuerwehrheim ausweichen. Nach einem kurzen Jahresrückblick und unserem traditionellen Weihnachtsquiz, welches natürlich immer von Steffen Weinert gut vorbereitet wurde, haben wir die Entwurfsplanung für unser neues Gerätehaus ausführlich diskutiert.

Bei einer Feuerwehrruppe, zubereitet von unserem Koch Andreas aus den Resten des Ritteressens, belegten Brötchen und natürlich Bier zum runterspülen, verbrachten wir einen gemütlichen Abend miteinander. Die Kameradinnen und Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung treffen sich regelmäßig zu kleinen Veranstaltungen, wie Kegelabenden, Videoabenden, Grillabenden oder besuchen Blaskonzerte.

Die Aktive Abteilung unterstützt sie beim Transfer zu den Veranstaltungen. Das soll auch in Zukunft beibehalten werden. Ein Dankeschön an Heidi und Gottfried für die Organisation der Veranstaltungen. Die Alters- und Ehrenabteilung unterstützt uns auch immer tatkräftig. So zum Beispiel bei der Vorbereitung und Durchführung des Hexenfeuers, des Feuerwehrmarsches, des Sommerfestes oder bei der Weihnachtsfeier.

Auch bei der Pflege unseres Feuerwehrheimes und der Außenanlagen packen sie tatkräftig mit an. Sie sind uns eine große Stütze, dafür möchten wir uns recht herzlich bei ihnen bedanken.

Ein Dankeschön an alle Helfer, die uns bei der Organisation und Durchführung aller Veranstaltungen, Wettkämpfe und Feierlichkeiten wie Feuerwehrmarsch, Hexenfeuer, Sommerfest, Weihnachtsfeier und Jahreshauptversammlung tatkräftig unterstützen. Besonderer Dank sei an dieser Stelle auch allen Sponsoren und Freunden der Feuerwehr, die uns immer hilfreich zur Seite stehen, gesagt.

Nicht zuletzt möchte ich unser Feuerwehrheim erwähnen. Es erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. Sogar unsere Grundschule konnte es als Ausweichquartier während der Renovierungsarbeiten am Schulgebäude nutzen.

Die anstehenden Renovierungsarbeiten, die immer verschoben worden sind, sollen 2019 durchgeführt werden. Allen Angehörigen der Ortsfeuerwehr Ruppertsdorf und der Jugendfeuerwehr Ruppertsdorf möchte die Wehrleitung an dieser Stelle einen herzlichen Dank für die im Jahre 2018 geleistete Arbeit aussprechen. Danken möchten wir allen Angehörigen unserer Kameradinnen und Kameraden für ihre vielfältige Unterstützung unserer Tätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr. Bedanken für die gute Zusammenarbeit im Jahre 2018 möchten wir uns beim Bürgermeister Herrn Willem Riecke, bei Frau Nocke und Frau Hänel sowie bei allen Mitarbeitern des Stadtamtes Herrnhut und dem Bauhof Ruppertsdorf.

Allen Kameradinnen und Kameraden Helfern, Sponsoren, Gästen, ihren Familien und Angehörigen wünschen wir Gesundheit, Glück und Wohlergehen und ein erfolgreiches Jahr 2019.

Mit dem Leitspruch der Feuerwehr »Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr« möchte ich meine Ausführungen beenden.

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit.

Ruppertsdorf, den 26.1.2019 *Michael Jähne, Ortswehrleiter*

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentner, unsere Treffs im Februar finden jeweils 14.00 Uhr im Vereinsraum des TSV statt am:

- **Donnerstag, 7.2.2019,**
Treff mit dem Bürgermeister Herrn Riecke
- **Donnerstag, 21.2.2019,**
zum Gedächtnistraining

Auch dieses Jahr sind Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Viel Freude an unseren Veranstaltungen wünscht

euer Leitungsteam vom Rentnertreff

Strahwalde

Abfallentsorgungstermine Strahwalde

Schwarze Tonne	18.2.
Braune Bio-Tonne	11.2.
Gelbe Tonne	7.2.
Blaue Tonne	7.2.

Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

9.2.2019	9.00 Uhr	Ausbildung im Gerätehaus
16.2.2019	17.00 Uhr	Jahreshauptversammlung im Schulungsraum

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S494 – Strahwalde und Umgebung e. V.

- 8.2.2019 19.30 Uhr Vorstandssitzung
»Hutbergkeller« Herrnhut
- 15.2.2019 19.30 Uhr Jahreshauptversammlung
»Eulkretscham« Großhennersd./Euldorf
Auf ein gutes Gelingen!

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 20. Februar 2019,**
um 14.00 Uhr findet unsere nächste Veranstaltung **im Volkshaus Strahwalde** statt. Als Gast können wir Herrn Teuber begrüßen. Er sorgt für gute Stimmung bei unserer Faschingsveranstaltung. Bringt alle gute Laune und ein lustiges Hütchen mit. Wir wünschen allen Teilnehmern viel Vergnügen und eine gute Unterhaltung.
Ihr Seniorenclub Strahwalde



Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:

Peter Puschmann am 9.2., 70 Jahre
Ingeborg Trodler am 13.2., 91 Jahre
Ingeborg Richter am 14.2., 89 Jahre
Helga Schäfer am 24.2., 79 Jahre

Ihr Seniorenclub Strahwalde



Sportgemeinschaft Strahwalde – Abteilung Kegeln –



21. Pokal von Strahwalde, 1.9.2018

4 Starter à 100 Wurf, 50 Volle/50 Räumler

- | | |
|--|-----------|
| 1. TSG Weißenberg/Gröditz
T. Reich, 461 Holz BR | 1719 Holz |
| 2. KSV Neueibau
B. Winkler, 407 Holz | 1604 Holz |
| 3. SG Strahwalde
Th. Kahl, 430 Holz | 1601 Holz |
| 4. SC Großschweidnitz/Löbau
K. Worch, 396 Holz | 1542 Holz |

Glückwunsch der TSG Weißenberg/Gröditz zum Pokalsieg, bei dem Sportfreund T. Reich mit 461 Holz einen neuen Bahnrekord auf 100 Wurf aufstellte. Ebenfalls egalisierten sie mit 1719 Holz den bestehenden Mannschaftsbahnrekord.



von links nach rechts:
Trainer B. Näther, T. Reich, M. Hilbenz, Ph. Anders, R. Anders

Sport frei! Gut Holz!

J. Hoffmann

Einladung zur Jahreshauptversammlung der SG Strahwalde e. V. mit anschließendem Sportlerball

Datum: **Sonnabend, den 9. März 2019**

Uhrzeit: **19.00 Uhr**

Ort: **Volkshaus Strahwalde**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl des Versammlungsleiters
3. Rechenschaftsbericht der Vorsitzenden
4. Rechenschaftsbericht der Revisionskommission
5. Diskussion zu 3. und 4. sowie Entlastung des Vorstandes und der Revisionskommission
6. Jubiläen 125 Jahre Sport und 70 Jahre Neugründung SG
7. Ehrungen
8. Sonstiges
9. Schlusswort

Eingeladen sind alle Mitglieder ab 16 Jahre. Die JHV ist das oberste Organ unserer SG und somit wichtiger Bestandteil des Vereinslebens. Jeder sollte sich Zeit nehmen, zur Rechenschaftslegung dabei zu sein, auch um den Aktiven und Funktionären Achtung und Anerkennung für ihre Arbeit zu erweisen.

Ab 20.00 Uhr folgt der gemütliche Teil mit Sportlerball, zu welchem die Teilnehmer, ihre Partner sowie Gäste recht herzlich willkommen sind! Für Speisen und Getränke als auch musikalische Umrahmung ist wie immer gesorgt.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen!

Gudrun Jung im Namen des Vorstandes

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Jesus redete nun wieder zu ihnen und sprach: Ich bin das Licht der Welt; wer mir nachfolgt, wird nicht in der Finsternis wandeln, sondern wird das Licht des Lebens haben. (Johannes 8,12)

Wir laden herzlich ein:

- Sonntag 10.00 Gottesdienst
Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis
Freitag 16.30 Kinderstunde

Freitag 19.00 Jugendstunde

Infos und Kontakt:

Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

- 10.2. 9.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst
in Strahwalde im Pfarrhaus

Fortsetzung Seite 16

ArendHolz
macht Holz



**Haus-/ Hof-/ Gartenservice
und Brennholzverkauf**

Matthias Arendholz
Firmensitz Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de

-  • Grundstücks- und Objektbetreuung
-  • Winterdienst (Schneeberäumung, Streuen)
-  • Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne
-  • Häckseln von Strauch- und Baumschnitt
-  • Baumstumpfräsen
-  • Brennholzaufbereitung und -verkauf
-  • weitere Dienstleistungen auf Anfrage



Sparen Sie Energie mit Solarthermie
Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS
Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlсанierung • Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585 47290 · Fax 03585 472929 · Funk 0172 7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten



Degwerth
Bestattungen



Inhaber Sandy Hees
Hauptstraße 88 • 02739 Neueibau
Tel.: **03586-33010** // Fax: 03586-330125

Tag + Nacht erreichbar

gegründet 1927

Großer
Bestattungsunternehmen

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau · Badergasse 5

Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

Bestattungshaus
Abschied

Inhaber Michael Mrochem

Frau G. Werner
Niedercunnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de

TAG & NACHT:
03585/4685500

NEUE ADRESSE:
02708 Löbau
Promenadenring 6
© 03 58 75 / 603 78

Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

- Radio-Fernsehen
- Hifi-Video
- Satellitentechnik
- Elektrogeräte
- Kundendienst

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

17.2.	9.00	Gottesdienst in Herrnhut
	10.00	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf
24.2.	10.00	Regionalgottesdienst in Rennersdorf zum Abschluss der KiBiTa

Weltgebetstag 2019 aus Slowenien: »Kommt, alles ist bereit!«

Einführungsabend zu Land und Leuten:

Freitag, 22.2., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Berthelsdorf

Weltgebetstagsabend: 1.3., 19.30 Uhr

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401
Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.
Bestattungsanmeldungen:
für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Grobhenndorf-Rennersdorf

10.2.	9.00	Gottesdienst in Rennersdorf
17.2.	11.00	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Grobhenndorf im Katharinenhof
24.2.	10.00	Regionalgottesdienst in Rennersdorf zum Abschluss der KiBiTa

Vakanzvertreter für Grobhenndorf-Rennersdorf: Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809, E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)
Pfarrbüro geöffnet: Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr
Ansprechpartner Friedhof Grobhenndorf und Grabauswahl: Matthias Berger, Telefon 035873 40834
Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl: Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

10.2.	10.00	Gottesdienst
17.2.	11.00	Gottesdienst
24.2.	10.00	Regionalgottesdienst in Rennersdorf zum Abschluss der KiBiTa

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

8.2.	16.00 –	»Herrnhuter Trödel«-Laden
	18.00	im Witwenhaus
9.2.	18.30	Mehrstimmiges Choralsingen mit Christiane und Alexander Rönsch im Chorraum
	19.00	Gebetssingstunde
10.2.	9.30	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
12.2.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
	19.30	Elternabend für Eltern der Christenlehrekinder und Interessierte in der »Rolle«
15.2.	10.00	Schulgottesdienst der Ev. Zinzendorf-Schulen
	19.30	Informationsabend zum Weltgebetstag im Haus »KOMENSKÝ«

16.2.	19.00	Gebetssingstunde
17.2.	9.30	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Abendmahl
19.2.	19.00	Gebetsversammlung in der »Rolle«
22.2.	16.00 –	»Herrnhuter Trödel«-Laden
	18.00	im Witwenhaus
23.2.	19.00	Gebetssingstunde im Rahmen der Kinderrüsttage
24.2.	9.30	Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderrüsttage
		Montag und Freitag
12.00		Mittagsgebet in der »Rolle«

Angebote für Kinder und Jugendliche:

Christenlehre Klassen 1 + 2: Dienstag 16.15 Uhr in der »Rolle«
Konfirmanden-Unterricht: Dienstag 17.00 Uhr in der »Rolle«
Christenlehre Klassen 3–6: Jungen: Mittwoch 16.15 Uhr in der »Rolle«
Mädchen: Mittwoch 17.00 Uhr in der »Rolle«
Kinderchor mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr im Chorraum
Kinderchor große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr im Chorraum
Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr im Chorraum
Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

7.2.	17.30	Hl. Messe
9.2.	17.30	Wort-Gottes-Feier
14.2.	17.30	Hl. Messe
17.2.	10.00	Hl. Messe in Löbau
21.2.	17.30	Hl. Messe
23.2.	17.30	Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

7.2.	18.00	Israelgebet
8.2.	18.00	Sabbatfeier
10.2.	10.00	Gottesdienst
14.2.	18.00	Israelgebet
15.2.	18.00	Sabbatfeier
17.2.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl
21.2.	18.00	Israelgebet
	19.15	Wächtergebet für Deutschland

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staun mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

Leserzuschrift

Das ist Liebe!

(Angelika Krause)

Liebe in Wahrheit: kann alles ertragen, ist sie auch stumm, kann vieles dir sagen.

Liebe kann ein jeder erfassen, ein Mensch ohne Liebe wird immer hassen.

Liebe kann alles verzeihen, vergeben, bestimmt unsere Zukunft, ist entscheidend im Leben.

KUHNE 
Bestattungsinstitut

Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach
Telefon 035872 32902
Wiesenstr. 12 | 02730 Ebersbach
Telefon 03586 764368
HEIMBÜRGENDIENST

Unser Ziel ist es, die Würde auch nach dem Tod zu wahren. Denn der letzte Augenblick mit einem von uns gegangenen Menschen ist der, der im Gedächtnis bleibt. **Dafür bieten wir Ihnen unseren Heimbürgendienst an.**

Wir ermöglichen Ihnen einen würdevollen Weg, Ihren Verstorbenen hygienisch zu versorgen, denn unser Institut hat die fachliche Kompetenz, dies anzubieten. Sie haben die Möglichkeit, in die Versorgung mit einbezogen zu werden. Dazu gehört das Frisieren, die Verwendung eigener Kosmetika und, wenn gewünscht, das Anziehen der Lieblingskleidung. Gern kann dies auch in Ihren eigenen Räumlichkeiten erfolgen. Die Aufbahrung ist ein wichtiges Element der Trauerbewältigung und kann nach dem Tod eines geliebten Menschen helfen, die Geschehnisse zu verarbeiten und den Tod begreifbarer zu machen.

Wir sind immer für Sie da.

 **SANHE-DIREKT**
Fachhandel für Sanitär und Heizung

hochwertige
Duschabtrennungen
ab **187,50 Euro**
inkl. Mont.



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl - Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwale (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI





Moderne Bäder von Ihrem Fachmann!
Alters- und behindertengerechte Duschen
und WC's, Komplettinstallationen

Hauptstraße 99
02747 Berthelsdorf
Tel. 035873 - 4120 | Fax - 41228
Email: goekac@gmx.de



Göhle & Kaczmarek GmbH

Meisterbetrieb
KÖNIG
Fliesen + Platten + Mosaik

Thomas König Fon 03585 417428
Fliesenlegermeister Fax 03585 417429
Mobil 0171 4436905

Niederhofstraße 17
OT Herwigsdorf info@koenigfliesen.de
02708 Rosenbach www.koenigfliesen.de

Wir führen aus:

- Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- Laminatverlegung
- Estricharbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Sanierungsarbeiten
- Malerarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Abbruch und Entsorgung
- Abdichtung
- dauerelastische Verfugung

ACHTUNG, FÜR LIEBHABER!

Hausschlachtung vom Schwein
am 22.2.2019, ab 9.00 Uhr in Rennersdorf am Sportplatz 2 a, Verkauf von Schlachtprodukten unserer freilaufenden Schweine, Vorbestellung erwünscht, Gefäße für Brühe nicht vergessen.

Gartenbau Diemel



34. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse



9.3.19 von 9.30 - 13 Uhr
Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 LÖBAU, Äußere Zittauer Str. 47 b
(an der Südkreuzung)

Weitere Infos und Anmeldung für einen Stand (7 Euro) ab 4.2.19
abends unter Tel. 035872/38952.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!
Das Vorbereitungsteam

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Vermieten schöne helle und sanierte 3-Raum-Wohnung, 79,80 m², 1. OG mit modernem Bad und Dusche, Dielen- und Parkettböden in Berthelsdorf, Herrnhuter Straße 14, ab 15.1.2019, Pkw-Stellplatz inklusive. Telefon 035873 36630.

In Berthelsdorf, Herrnhuter Straße 14, vermieten wir ab 1.4.2019 eine helle und sanierte 4-Raum-Wohnung, 96,50 m², im 1. OG, Dielen- und Parkettböden, Pkw-Stellplatz inklusive. Telefon 035873 36630.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet: 1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum- Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Die Ev. Brüdergemeinde Herrnhut bietet ab 1. März 2019 eine freie EG-Wohnung direkt im Zentrum Herrnhuts an: helle 2,5-Raum-Wohnung mit Wohnküche im Pilgerhaus, 56 m², Kaltmiete 270,00 EUR + NK, Gartennutzung möglich. Gern können Sie die Wohnungen besichtigen! Interessenten für die Wohnungen wenden sich bitte an Andrea Kretschmar, Tel. 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de.

Herrnhut, Oderwitzer Straße, 2,5-Raum-Wohnung, Küche, Bad, 77 m², EG, zu vermieten. Übernahme Küche und Möbel sind möglich. Telefon 0175 2080847.

Herrnhut, schöne helle Wohnung, EG, 3 Zimmer, Küche, Flur, Bad, 75 m² ab 1.5.2019 zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

Gesuche

Suche Beistellherd. Telefon 01522 6547313.

Suche preisgünstig ein Elektrofahrrad für Damen, oder einen Anbausatz zum selber anbauen. Telefon 035842 26701.

Gilt immer! Bitte ausschneiden! SUCHE DEFEKTE STIHL-MOTORSÄGEN. Auch Totalschaden, Kolbenfresser, Teileträger und Korpuse/Teile. Alles anbieten ... Komme anschauen/abholen. Tel. /WhatsApp 0163 6943850.

Gebrauchter Kinder- oder Sportwagen gesucht. Klätte, Dürningerstraße 21, Herrnhut, Telefon 035873 40166.

Angebote

Verkaufe Seniorenliege, gut erhalten, 25,- EUR; Sideboard Eiche Antik, B/H/T: 189/83/50 cm, fast neu, Preis nach Vereinbarung. Telefon 035874 20154.

Subwoofer mit dem gewaltigen Visaton BZ300, 450 Watt, 4 Ohm im schlichten schwarzen Design. Der 300 mm (12")-Tieftöner hat eine Nennbelastbarkeit von 350 Watt. Nur der Tieftöner wird im Netz für 161 EUR, bzw. bei ebay für 139 EUR angeboten. Die Abmessungen sind: Höhe 77 cm, Breite 62 cm, Tiefe 40 cm. Abholung, kein Versand, 100,- EUR, Preis ist VB. Telefon 035873 2962, nach 20.00 Uhr.

Verkaufe Inliner in schwarz-weiß (Gr. verstellbar: 33-36) für 10,- EUR; Kinderbügelbrett mit Bügeleisen (klappbar, max. Höhe 60 cm) für 5,- EUR; kindgerechte Lerngitarre (für Musikschule geeignet) mit Ledertragetasche für 40,- EUR; und einen Schminktisch mit Hocker und integriertem Spiegel für 50,- EUR. Telefon 035873 332949.

Verkaufe Scout-Mädchen-Ranzen mit passender Sporttasche, Gebrauchsspuren, Motiv: orange-magenta-bunt mit Einhornern, Tieren und Feen auf einer Wiese, innen geteilte Fächer und an den Außenseiten jeweils ein großes Reißverschlussfach mit Reflektoren, zusammen 40,- EUR; und einen Schreibtischstuhl auf Rollen in Pink mit einer Fee auf der Lehne, 20,- EUR. Telefon 035873 332949.

Verkaufe gebrauchte Schiefeln (Form: Flasche), ca. 1200 Stück, Preis nach Vereinbarung. Telefon 035873 332949.

Verkaufe Continental-Winter-Contact-Reifen, 215/60R16, zwei Monate alt, 4 Stück, Neupreis 110,- EUR, Abgabepreis 80,- EUR in Grobhenndorf. Telefon 0160 3111145.

Verkaufe Hochzeitsgastkleid, Gr. 42, dunkelblau, knielang, körpernah geschnitten, mit weitem weich fallendem Kragen, nur einmal getragen, Neupreis 149,- EUR, für 60,- EUR VB. Tel. 01577 4709251.

Tiere

Suche von privaten Aquarianern Fische zu kaufen, z. B. Neons, Blackys, Schwertl, Platys (bin aus Ruppertsdorf). Telefon 0174 4177375.

Vier Zwergkaninchen (Alter 12 Wochen, 2 weibl., 2 männl.), suchen ein liebevolles Zuhause. Tiere sind geimpft. Nur paarweise abzugeben. Preis pro Stück 10,- EUR. Bei Interesse 035873 334080.

Schlachtschaf zu verkaufen. Telefon 01522 6547313.

Ihr Partner für Kommunal-, Land- und Gartentechnik Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf
Hintere Dorfstraße 76
02708 Kottmar

Tel. 03 58 75 / 6 04 32

info@gartentechnik-nocke.de
www.gartentechnik-nocke.de



Ausschneiden---Mitbringen---10%-Rabatt!



Das Salz muss runter!

WIR-PUTZEN SIE-HERAUS!

MIT-UNSERER-NEUEN
KÄRCHER-WASCHANLAGE!



makes a difference

fahrzeugservice

urland

in Strahwalde.
Telefon 0358732496



Steuern? Wir machen das.

VLH.



zertifiziert nach DIN 7700



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32 b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau • Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz • Hauptstr. 127 • Tel. 035842 29235

FAHRTEN mit dem *Rennersdorfer*

Gerald Fiehr
Fichtelhäuser 12
02747 Rennersdorf

Tagesfahrten

Fahrt nach Kirschau in die Körse-Therme

Mo., 11.2.2019 und 4.3.2019,
Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. **10,00 €** zzgl. Eintritt

Frauentag auf dem Bauernhof Steinert in Diehsa

Freitag, 8.3.2019 inkl. Kaffeegedeck, Abendessen und musikalische Unterhaltung Preis pro Pers. ab **42,00 €**

Fahrt zur Messe »Dresdener Ostern«

Donnerstag, 28.3.2019 Preis pro Pers. **17,00 €** zzgl. Eintritt

Reisen

Zusatztermin!

Reise an die Nordsee (»Nubbernfahrt«)

5 x Ü/HP im Hotel Arlauer Schleuse,
Reiseleitung vor Ort mit täglichen Ausflügen,
Insel Sylt mit Bus, Hallig Hoge mit Schiff usw.
21.-26.10.2019 Preis pro Pers. **549,00 €** im DZ

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
Telefon 035873 2544 oder www.derrennersdorfer.de



035842 26180

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

TAXI

Wir fahren für alle Krankenkassen.
**Zur Dialyse, Arzt,
Krankenhaus oder Kur?**
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: **01578 6660832**

BEMOBIL
Berndt Mobilitätsprodukte GmbH

4.000 € ZUSCHUSS
pro Person mit Pflegegrad



Jetzt den neuen Produktkatalog 2019 sichern!

- ♦ Treppenlifte
- ♦ Plattformlifte
- ♦ Hebelifte
- ♦ Senkrechtlifte
- ♦ Rampen
- ♦ Aufstehhilfen
- ♦ Wannenlifte
- ♦ Elektromobile

Äußere Lauenstraße 19
02625 Bautzen
Mail: info@bemobil.eu
www.bemobil.eu

Kostenlose Beratung
24h 03591 599 499

Engemanns
Schlauchbootverleih

Frühbucherrabatt!
Sonderaktion im Februar und März

Gutscheine kaufen im April / Mai einlösen und **20% sparen**

Erwachsene 11,00 €
Kinder 6 bis 12 Jahre 8,00 €

Telefon 035843 / 25 43 8
Neißtalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net



Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge in der Oberlausitz

NISSAN RENAULT DACIA SEAT

Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH
Löbauer Str. 2a
02763 Zittau / Eckartsberg

Büchner Gruppe

14.2.2019

Valentinstag

im **EULKRETSCHAM** Herrnhut
Am Stausee 4
02747 Großhennersdorf

Erleben Sie einen genussvollen Abend bei Kerzenschein!

WIR BITTEN UM RESERVIERUNG UNTER 035873 440100.



Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608
www.heizungstechnik-zittau.de
heizungstechnik-zittau@t-online.de
24-Stunden-Service 0171 2604031

Buderus

Vaillant

VIESMANN

und andere

- ✓ Ihr Partner für **Wartung und Service** Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage
- ✓ **365-Tage-Service**, garantiert durch vier kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker